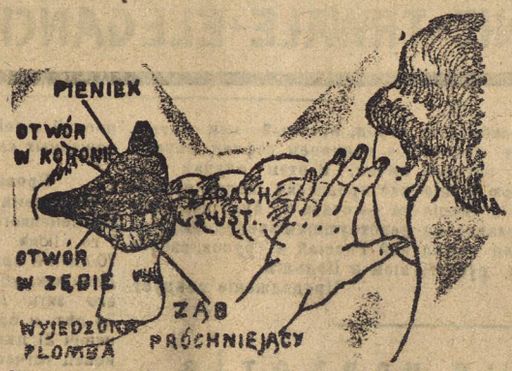
Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Вторник 19 Іюля 1927 г. VII-й год изд. № 1162 VII-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка милиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр позади текста 20 гр Страница обявл. заним 10 стол Заграничн, на 50 % дороже. За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр
Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно от 12—1 дня.
Ежедневная общественная литературная и экономическая газета
Контора открыта от 9—1 ч. дня и от ежедневно, кромѣ праздников 3—
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбунове — Сарны — Барановичи

DENTOSAN
Najlepsza pasta do zębów



ПОЧЕМУ?!.

ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ГУБЫ, КОТОРЫХ НИКТО ЕЩЕ НЕ ЦѢЛОВАЛ...
ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ЖЕНЩИНЫ, КОТОРЫХ ИЗБѢГАЮТ...
ЕСТЬ ЭНЕРГИЧНЫЕ МУЖЧИНЫ, КОТОРЫМ НЕ ВЕЗЕТ В ЖИЗНИ...

ПОТОМУ,

что они не примѣняют единственнаго радикальнаго средства против незамѣчаемаго ими самыми запаха изо рта, которой дѣлает невыносимо непріятным пребываніе с ними в Обществѣ

FERMENTINA

уничтожает противный запах изо рта, сохраняет зубы, укрѣпляет десна и дѣлает дыханіе пріятным.
Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках аптекарских складах и парфюмеріях. Установленная цѣна 2.75 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3.зл или 3,50 гр. наложным платежем
ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК!

ŻRÓDŁO PIĘKNOŚCI
MYDŁO
„CAZIMI"
METAMORPHOSA

Fabryka Kosmetyków i Perfum
J. SZACH
Warszawa
POLECA:
PERFUMY
WODY KWIATOWE
WODĘ KOLOŃSKĄ POCZWÓRNĄ
„L'ELEPHANT"
VEGETAL WODĘ CHINOWĄ I LOTION
ELIKSIRY
PASTĘ DO ZĘBÓW
MYDEŁKA DO ZĘBÓW
TOLUDONT
Pudry
Kremy
Brillantyny
Mydła wyborowe nawskroś perfumowane

The Anglo Asiatic Co Ltd. London
ТРЕБУЙТЕ ШОКОЛАД № 2—Молочний № 99—орѣховый № 3—Десертный № 44—горькій и КАКАО
ANGLAS
семые лучшіе по вкусу
Представитель на Волынское и Люблинское воеводства, фирма
KOLON, DANZIG HUNDEGASSE 12, tel. 80-12
Продается во всѣх лучших магазинах

Моментальные фотографическіе аппараты
снимающіе карточки для брошек и другія ярморочныя новости.
Проспекты безплатно.
MILNER, Warszawa ul. Mławska L5-17

Д-р СМИГЕЛЬСКІЙ
Сифилис, кожныя и венерическія болѣзни
принимает больных:
Женщин от 3 — 4 по полудни
Мужчин от 8 — 10 утра и
от 4 — 7вечера
Ул. 3-го Мая № 254.

Д-р Мед A. Gurewicz
из ВАРШАВЫ
по внутреннимъ болѣзням, болѣзни почек, мочевого пузыря и мочеиспускательных путей принимает в TRUSKAWCU
Dworek Faryseja.

12 Іюля 1927 г. ПРОПАЛА СОВАЧКА
бѣлая, молодая, имѣющая 4 мѣсяца от роду породы Шпиц.
Лиц нашедших ее просят отвести за хорошее вознагражденіе к хозяину по адресу:
ul. 18 Dywizji № 49, dom Mryńskiego, Maciejowice

Starostwo Powiatowe
Egzemplarz obowiązkowy.

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
Ул. 18 ДИВИЗІИ № 18.

Москва под занесенным мечом.

Прiѣзжающiе из бѣлокаменной столицы, разсказывают о ея жизни в послѣднее время.

Характеристичными чертами сегодняшняго дня являются неувѣренность, сомнѣнiя, растерянность всѣх обитателей столицы, начиная от высших властей и кончая по слѣдним безработным бѣднякoм ночующим притонах хитровки.

Шпiонство доведенное до максимума и практикующее ся сейчас в совѣтском союзѣ в нигдѣ не бывалых размѣрах привело к тому что всѣ боятся всѣх. Муж боится жены, дочь боится отца,— так глубоко пустили в СССР корни доносы даже на своих домашних!

Если мы вспомним тѣ ужасные квартирные условiя ког да в одной комнатѣ помѣщает ся иногда нѣсколько семей отв мы поймем как подобная обстановка, не улучшив шаяся даже и в послѣднее время должна нервировать ря дового обывателя не имѣвща го фактически даже своего собственнаго угла.

Вполнѣ естественно что при такой атмосферѣ боятся всего, писем из за граници, доноса, боятся даже быть с кѣм-нибудь знакомим. Вѣрят в близкое избавленiе но вѣра эта имѣет религiозный характер.

Послѣднiе массовые обыски и тысячные аресты сно ва выбросили на улицы Москвы тысячи безпризорных оставшихся без опеки и промышляющих нищенством. Характеристично отмѣтить что в Москвѣ их называют „Чубариками“ (отнюдь не в честь Чубаря а в память памятнаго дѣла „Чубарова переулка)“

В широких кругах сущест вует увѣренность что покушенiе на клуб коммунистической партiи который повлек за собою разстрѣл кн. П. Дол горукова и других был дѣлом этих „чубариков“ которые мстили за разстрѣл своих 24-х товарищей.

Не так давно банда безпри зорных ограбили четвертий дом совѣтов находящiйся в Гнѣздовском переулкѣ. Нападенiе было совершено среди бѣлаго дня причем милицiи явившейся на мѣсто нападенiя было оказано вооружен нее сопротивленiе повлекшее за собою тяжелое пораненiе нѣсколькiх милицiонеров.

Симптоматичным является и то обстоятельство что толпа фактически является, послѣ смерти Ленина, лишенной ку мира и бога. Раздираемая внут ренними спорами и оппозицiей Коммартiя не сумѣла выставить новаго вождя который смог-бы замѣстить собою ав торитет живого Ленина. А к Сталину, Рыкову, Троцкому и Зиновьеву толпа относится с одинаковым недовѣрiем.

Сама оппозицiя идеи кото рой в послѣднее время за мѣтно популяризируются в совѣтских кругах разбита на нѣсколько групп. Наибо лѣе сильной есть группа Троц каго

Во главѣ другой группы стоит видная коммунистическая дѣятельница Каспарова, нѣкогда правая рука Стали на в Баку.

Отсутствiе-же единенiя у правящей группы доказывает собою общую картину всеобщаго раз'единенiя и вызвана го недовѣрiя охватившаго СССР.

Собранiе Русск. Нар. Об'единенiя в Варшавѣ.

В Варшавѣ состоялось об щее собранiе членов Русскаго Народнаго Об'единенiя города Варшавы и ближайших окрестностей, созванное всев. уполномоченним Варшавск. округа для выборов Районнаго уполномоченнаго г. Варша вы и Совѣтнари нем. Засѣданiе было открыто всев. уполномоч. В. П. Хрѣнниковым и происходило под его предсѣдательством.

В. П. Хрѣнников сдѣлал подробный доклад о ходѣ ор ганизацiонной работы Р. Н. Об'единенiя вообще, а в част ности в Варшавѣ. Указал на печальное матерiальное поло женiе Варшавскаго отдѣла, неопытное равнодушiе и странную апатiю русской интеллигенцiи в отношенiи самых животрепещущих вопросов. Обращая вниманiе соб равшихся на предстоящую дѣ ятельность РНОб. в связи с приближавщимися выборами в сейм и сенат, В. П. Хрѣн ников призывал всѣ созна тельные русскiе элементы сплотиться и прiзвать как можно больше акт. чтобы сво евременно подготовиться к выборной осенней компанiи

Послѣ этого выступил А.А Севастьянов, который гово рил о необходимости для РНОб созданiя своей собст венной газеты в Варшавѣ. Указав, почему провинцiаль ныя русскiя газеты не могут удовлетворительно обслужи вать всѣ многообразныя и сложныя дѣла и нужды РНОб, он особенно подробно остановил вниманiе собравшихся на вымененiи вредной, а в нѣкоторых случаях вря мо анти национальной дѣятель ности газеты „За Свободу“ по отношенiю к разным рус ским общественным организа цiям и учрежденiям. Подтвердив это свое положенiе примѣрами и выписками на статьи из газеты „За Свобо ду“, А.А. Севастьянов сдѣлал вывод, что эта газета не мо жет считаться русской и то лько по какому то доходному недоразумѣнiю печатается на русском языкѣ, вооружив против себя всѣ сознатель ные и национально настроен ные русскiе элементы. Поэто му естественный выход один — приступить к изданiю та кой газеты, которая может пользоваться всеобщим уважением и довѣрiем, а таковой газетой может быть только дѣйствительно наша нацiо нальная и общественная газета РНОб.

Депутат сейма Н. С. Серебренников сдѣлал обстоятельный доклад о положенiи рус ского нацiон. меньшинства в Польшѣ за 5 ти лѣтнiй пе рiод. В началѣ доклада Н. С. Серебренников указал, что ему, как первому организато ру русскаго меньшинства, пришлось встрѣтиться с та кими невѣроятными препятст вiями, преодолѣнiе которых пять лѣт тому назад времена ми казалось совершенно не выполнимым. Послѣ револю цiонной бури необходимо было приспособиться к новым условiям. Но при всѣх приспособленiях русским людямнiкогда не слѣдует забывать, что они оторвани от велика го русскаго тѣла, которое всегда сохранит свою нацiо нальную сущность и нацiо нальную душу, независимо от того, какой кафтан надѣл в настоящее время русскiй народ, красный или сѣрый. Со временем кафтан перемѣ нится. В этом случаѣ для нас предстоит великая зада ча — стать в будущем нее редственным звеномежду но вой Россiей и русск. населе нiем в Польшѣ.

Продолженiе слѣдует.

Разныя извѣстiя

Концессiи Нансона в Россiи. „Курьер Варшавскiй“ сооб щает об окончательной лик видацiи одной из сельско хо зяйственних концессiй Нан сона в совѣтской Россiи: его херсонской концессiи в име нi ген. Синельникова в „Ми хайловкѣ“ около станцiи Апостолово. По свѣдѣнiям польской газеты причиной ликвидацiи концессiи явились ея убыточность и придирки со стороны совѣтской власти Окрестное населенiе, которое при основанiи концессiи от носилось к ней недоброжелательно, считаячто концессiо неры отбирают у крестьян помѣщичью землю. получив концессiи поддержку и рабо ту, жалеют об ея ликвидацiи Рабочiй персонал концессiи также не доволен перемѣной потому, что тотчас послѣ пе редачи концессiи в вѣдѣнiе наркомзема УССР, учрежде нiе это отмѣнило заключен ный рабочими коллективный договор и заключило новый договор, по которому зара ботная плата рабочих сокра тилась на 30 проц. Вторая концессiя Нансена в саратов ской губернiи дает громад ный убытек и будет ликвиди рована в ближайшiе дни.

(Руспресс)

Закрытiе сессiи польскаго парламента.

13 iюля с. г. президент польской республики Мотцiц вiй подписал декреты о зак рытiи чрезвычайной сессiи пилат польскаго парламента. Причиной закрытiя сессiи явилось стремленiе сената ввести в польскую конститу цiю измѣненiе, прерогативы верховной власти в области созыва и роспуска парламент ских сессiй.

По Волыни.

Циклон.

Около одинадцати часов дня 10-го iюля над Вишнев цем и его окрестностями про несся циклон, причинившiй огромный урон фруктовым са дам.

Особенно сильно пострадал старинный парк вн. Вишне вецких, в котором циклон произвел большое опустоше нiе, поломав и с корнями выр вав массу вѣковых лип и мо гучих грабов, единственных живых очевидцев романтичес каго прошлаго этих мѣст... Что не докончили культур трагеры Кременецкаго сейми ка, превратившiе чудный парк в печальную пустыню, то довершила слѣпая стихiя.

К счастью жителей циклон шел высоко и узкой полосой, благодаря чему причинил сравнительно мало разруше нiй.

Поджог.

В ночь на 9 iюля в с. Колоднѣ, Кременецкаго уѣзда, сгорѣла усадьба Романа Сысака, во время пожара кото рой погибла корова и другой живой и мертвый инвентарь, а также очень пострадала пасѣка. Интересно, что в момент пожара Сысак, 57 лѣтнiй бо быль, находился — как он сам признался — в об'ятiях приве денной к себѣ на дом Дульци неи, второй любовник которой перед пожаром крутился под ок нами Сысака. Его заподозрѣли в поджогѣ и арестовали,

Между прочим интересно от мѣтить, что мѣстная пожарная команда, состоящая под началь ством г. Э. Клименко прибы ла на мѣсто пожара спустя два часа послѣ его начала, а вѣдь пожарные эти живут тут же в селѣ. Кромѣ того, по жарные прибыли на пожар в полной своей формѣ, но... без пожарных снарядов.

Кровавая месть.

В деревнѣ Малом Раковцѣ, Кременецкаго уѣзда, ночью 7-го iюля звѣрски зарѣзан 70-лѣтнiй крестьянин, Автоном Данилюк, убiйцы котораго — его зять Данило Горневич, 24 лѣт, и брат зятя Iосиф Гор невич 21 лѣт, родом из д. Мыш ковец тотчас-же арестованы.

Причина убiйства—месть зя тя, который был сердит на те cят, осуждавшаго за его раз гульную жизнь и подговари вавшаго свою дочь развестись с ним.

Послѣ совершенiя кроваваго дѣла, преступники воспользовались водкою убитаго, кото рая стояла на окнѣ в запылен ной бутылкѣ. Выпив водку, преступники улетучились, же лая подготовить ссбѣ alibi, что им, возможно, и удалось бы. еслиб на бутылкѣ не остался отпечаток их преступных паль яев. Эта-то запыленная бутыл ка и отдала их в руки Правосудiя,

Новое о чудѣ в Бѣлевѣ.

Нашу редакцiю посѣтил г. Щегловатый, тот маляр кото рый по мнѣнiю „Цодзеннаго Глоса Волыня“ какой-то таинственной жидкостью обновил икону Божей Матери в Бѣле вѣ. Он пришел к нам в редак цiю просить защиты и помощи от, говорит г. Щегловатых, вот „Краковскiй Курьер Цо денный“ и вот „Цоденный Глос Волыня“, вот три газеты обвиняют меня в мошенничест вѣ, будто-то я обновил икону. Пришла полиция, сдѣлала обыск ки, все у меня забрала, всѣ пузырьки, всѣ краски и фото графическiй аппарат! За что спрашивается меня опозорили? Я честный труженик, я худож ник и фотограф, и хотя там написали что я чуть не с го лоду пропадаю. но это неправ да, я работаю и всегда имѣю на кусок хлѣба.

Пишут что я в родствѣ с владѣлицей иконы, это неправ да, я воронежскiй, а жена гродненская а у вдовы Навдо хи никогда до этого дѣка не бывал и ее даже не знал. Ког да икона обновилась меня дѣй ствительно клеванскiй священ ник позвал сфотографировать икону, что я при нем и сдѣ лал.

О „чудѣ“ я знаю столько же сколько и всѣ, и ни утвер

Результаты выборов в Городской Совѣт в г. Ровно.

Номера избирательных списков.													Районные участки (обходы).	Имѣли право голосовать	Голосовало
1	2	3	4	5	6	7	8	10	11	12	13	14			
55	11	12	35	174	18	5	24	14	69	174	18	31	1	(1406)	643
14	2	1	22	79	113	03	23	23	32	88	08	48	2	(1127)	456
20	10	14	29	83	37	04	27	28	28	124	18	42	3	(1211)	494
67	9	24	65	166	8	31	36	45	104	185	50	25	4	(1796)	815
25	1	11	48	30	0	30	30	23	96	160	14	0	5	(972)	364
90	1	30	59	08	03	17	32	54	158	185	38	03	6	(1505)	682
122	1	73	104	08	02	48	75	99	298	303	55	09	7		
104	156	20	31	160	72	24	72	25	109	145	38	18	8	(1854)	902
58	9	43	153	154	34	107	60	30	213	173	36	66	9		
43	33	17	33	64	8	90	57	34	165	46	27	23	10	(1569)	690
30	15	05	30	37	5	31	65	40	102	23	16	35	11	(883)	434
50	49	20	35	81	24	38	43	14	152	81	28	76	12		
0	213	0	0	204	09	0	0	0	1	0	1	09	18	(908)	436
3	38	0	0	76	58	0	1	0	0	5	0	51	14	(506)	232
44	07	05	15	23	11	01	46	26	44	03	08	08	15	(551)	255

Названія списков	г. Варшавскаго	Р. Р. S	Поалей-Цион	Бунд и профсоюзы	Польскій список	Украинскій список.	Развитіе и охрана Волн.	Блок Рабочих Масс.	Список Раковскаго	Блок еврейскихъ ремесленн. и мелких торговцев	Еврейскій Національный Блок.	Союз квартирантов.	Русскій список.
Мандаты	2	1	0	2	4	1	1	1	1	4	5	1	1

Улицы входящія в раіон
3 мая до № 35 лѣвая ст ул, Галлера от № 1 до конца лѣв. стр. Монелольная, Тихая, Сенаторская, Пилсудскаго, Княж. пер. Новопроектированная.
3 Мая от тюрьмы до № 36 пр. стор. Мицкевича от № 2 до 84 пр. стор. Узкая, Сѣнный пер. Гимнная, тюремная до 42 и Сѣнная.
3 Мая от 38 до 66 пр. стор. 13 Див. пр. стор. Кавказская пр. стор. Мицкевича от 1—47 лѣв. стор Словацкаго, Кородение, Почтовая.
3 Мая от 37—83, Замковая от 1 до конца, Школьная 1 — 67 и от 2 — 24 Галлера от 2 пр, сторона Новопроектир, Скорупки, Гимназ. Директ. Кручая
3 Мая от 85 — 151, Здолбуновская, Нецалая, Запроектиров. Буткевича Школьная от 69 и 26 до конца, Замковая пр. стор.
3 мая от 68 до 136 Кляшторная, от № 2 до Французск. Франц. от № 1 до угла Кляшторн. Понятовскаго от 13 Див. до № 34 и от 39. Рынок, Рыбная, Варговая 13 Див. от 1 до 9а.
3 Мая от 138 до 226, Кляшторная, лѣв. стор. По ятовскаго от 36 и 41 до 96 и 117, Іоселевича, Обозова, Ковальска, Широкая, Минская, Хандлевая Колеевая, Старый рынок
Колеевая, Вокзал, Омельяновская, Французская, пр. стор. Литовская 13 Дивизіи лѣв. стор.
3 Мая от 228 до 265, Подгорная, Пекарская, Гарбарская, Золотая, Томашовская, Мыловаренная, Понятовскаго от 98 и 119 до 3 мая.
3 мая от 153 до 169, Шпитальная, Кладбищенская, Н. Дворецкая.
3 мая мая от 253 до конца, Кошарова, Мыловаренная, Семкевича, обозова
3 мая от 171 до конца, Дубенская, Коперника, Тарговица, Афрыканская Госпитальная, Домбровскаго, Моротка,
Болотна, Вержбова, Ренинска, Горка, Подольска, Окопова, Цегельна,
Вѣлая, Уланская, Осада ж, д,
Кавказская, лѣв. стор. Мицкевича, от 49 и 86 до конца, Кавказ.

ВЫБОРЫ.

Заинтересованность выборами в городской совѣт оказалась значительно меньшей, чѣм, можно было ожидать. Голосовало приблизительно 50 процентов, что для городских выборов очень мало.

Многіе умышленно воздержались от голосованія, на ходя, что списки неудачно составлены, другіе не видя никаких личных выгод просто не желали беспокоиться.

Большое желаніе голосовать зато проявляли тѣ которые не были включены в списки. Эти особы проявляли много безполезнаго оживленія.

Подсчет голосов продолжался всю ночь и не был закончен. Окончательные результаты будут извѣстны только во вторник, т. к. официальные еще не произведено соединеніе концов.

По предварительному подсчету опредѣлилось пока 24 мандата, остальные 4 мандата по опредѣленію главнаго выборнаго комитета выясняются оффиціально только во вторник.

По нашему подсчету добавочные мандаты получат № 5 —один, № 8—один, № 11—один, № 12—один.

Имѣли право голосовать 20760, голосовало-же всего 9638 т. е. 48½ проц.

По поводу нашей очередной неудачи можно сказать много и мы к этому вопросу вернемся вслѣд. номерѣ.

Вообще надо признать, что лѣвые понесли пораженіе, что не является однако залогом работоспособности будущаго совѣта.

ждать ни отрицать ничего не могу. Икона дѣйствительно имѣет свѣжій вид но краски вицвѣтшіе икона написана на деревѣ, источенном червем если тронуть ее, то она вся разсыпится. Я увѣрен что ни один художник, ни один химик не могли бы ее возстановить.

Замазка на стеклѣ старая и и нетронутая и вынуть стекла нельзя.

Я повторяю. что я ничего не видѣл и не знаю, но есть много свидѣтелей, которые видѣли как икона обновлялась по степенно в теченіе 4 дней. Я заявляю, что от владѣлицы иконы я ничего не получал и ей иконы не обновлял. Выше названныя газеты, я привлекаю к уголовной ответственности за то что они меня оклеветали.

От себя мы можем добавить, что если бы г. Щеглевтий, дѣйствительно владѣл бы секретом обновленія живописи и металла то он врядли удовольствовался бы скромной ролью деревенскаго фотографа. Обновлять живопись это весьма цѣнное изобрѣтеніе и не тысячи, а сотни тысяч долларов заработал бы такой изобрѣтатель.

Городская жизнь

Кто Наслѣдники?

Послѣ нижеподименованных лиц умерших в Америкѣ остались наслѣдства. Наслѣдники вызываются соотвѣтствующими властями в Америкѣ для пред'явленія своих прав.

1) Браннен Герман, 2) Брюхчинскій Франк, 3) Бурделя Георгій, 4) Дискин Анастасія, 5) Ида Гольштен, 6) Гольцке Отто и Леопольц, 7) Янковскій Ям, 8) Ярмоляк Исаак, 9) Яворович Станислав, 10) Малец (Molitz Nelie) 11) Малинскій Мацієвскій Эдуар, 12) Маршак Евка, 13) Милевская Дора, 14) Роскн Яков, 15) Розенсток Эдгар, 16) Ротгауб Бернард, 17) Саблик Артем 18) Сейман Лейзер, 19) Сливовскій Яков, 20) Сташевич Идельфонс, 21) Варнек Берта, 22) Ванюха Анна, 23) Винарскій Михаэль, 24) Вирклих Іосиф, 25) Виртгеймер Исаак, 26) Высканич Семан, 27) Зуда Софія (Софія Гуд).

Извѣстно, что кто носит резиновые каблуки и подметки „Gerson" соединяет пріятное с полезным: его походка дѣлается эластичной, элегантной, спокойной и твердой, он получает maximum удовольствія и пользы, потому что охраняет свое здоровье и нервы равно экономит обувь и этим же поправляет свой и государственный баланс так как пріобрѣтает первоклассный мѣстный дешевый товар.

Послѣднія новости.

(К моменту выхода номера.)

По послѣдним извѣстіям в Вѣнѣ вспихнула всеобщая забастовка. Полиція и войска атакуют центральную часть города занятую революціонерами требующими отставки кабинета. Сообщеніе с Вѣной прервано, и извѣстія оттуда поступающіе очень скупо приходят окольными путями.

Прибывшіе на Вѣну самолеты воздушной линіи Юнкерса не доставили ни почти ни пасажиров пилоты передают что в Вѣнѣ все время стягиваются войска и полиція и что рабочіе не пропускают пассажиров на вокзалы и аэродром.

Вчера вышли изданія лѣвых газет.

В Здолбуновѣ русскій список № 8 получил 897 голосов. Таким образом русское предствительство в думѣ обезпечено.

В Дубно польско-русскій список № 5 получил 6 мандат.

В Острогѣ русскій список № 8 по еще непровѣренным нами свѣдѣніям получил 2 мандата.

Из-во Книготорговля и Газетная Экспедиція

„ДОБРО“

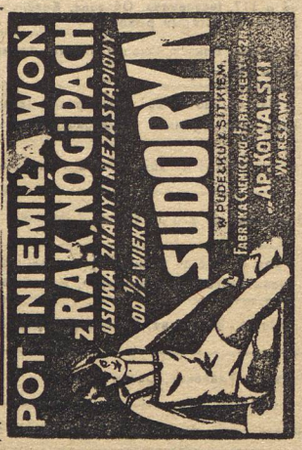
Варшава, Краковское Предмѣстье 58. Телеф. 226-84
почт. адрес: Wydawnictwo „Dobro“ Skrzynka 192
Warszawa
Телеграфный адрес: Russpress Warszawa,
Konto czekowe w P.K.O. Nr. 9668.
Генеральное Представительство на Польшу русских газет и журналов.
Большой выбор книг:
Поэзія. Беллетристика. Искусство. Религія. Философія. Политика Мемуары Техника. Сельское хозяйство. Медицина. Военное дѣло Учебники. Дѣтскія книги. Словари. Календари. Ноты. Художественныя открытки. Всѣ книжныя новинки поступаютъ на складъ немедленно по выходѣ в свѣтъ.
Каталоги и проспекты по требованію безплатно
Покупаемъ довоенныя книги.

НЕ 10.000!.. НЕ 100.000!..
милліоны людей в мірѣ примѣняют в настоящее время

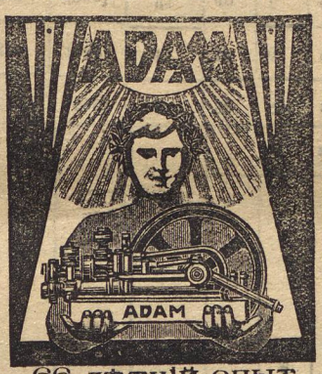
COSMOPOLIS

благодаря его прелестным составам которомі можно сохранить свѣжесть лица рук и тѣла
COSMOPOLIS—это не крем. COSMOPOLIS—это не паста для лица. COSMOPOLIS — это что то совершенно новое, до сих пор не бывалое.
Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, аптекарских складах и перфюмеріях. Установленная цѣна 2,50 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо вплатить в мѣстную аптеку или аптечный склад 2,50 и попросить выписать, при отказѣ обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3 зл. или 3 зл 25 гр. наложным платежем.
ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК.
Представители на различные города на собственный счет желательны.

ПЕРЛЬМУТТЕР-УЛЬТРАМАРИН
без сомнѣнія лучшая и самая популярная краска употребляемая для бѣлья извести и при малярских работах
ПЕРЛЬМУТТЕР УЛЬТРАМАРИНА награжд. золотыми медалями на международных выставках.
FABRYKA ULTRAMARYNY, Ch. Perlmutter Lwów, Zniesienie.



Патентовано



66 лѣтній опыт

МОТОРЫ

Diesla с компрессорами и без газово-всасывающіе и бензиновые, совершенно точные и массивные малаго количества оборотов.

ФАВРИКИ GERHARD ADAM OSKAU C. S. R.
предлагает на выгодных условіях платежа с пятилѣтней гарантіей.

Генеральный представитель на Польшу
M. BIKSGORIN
Lwów, Kraszewskiego 15, tel. 8-04
Склад во Львовѣ.—Прейсуранты и смѣты по требов

CENNIK.

na wyroby masarskie zatwierdzony przez Magistrat m. Równego uchwałą z dnia 13-go lipca 1927 r.

Salami	za 1 klg.	5 zł. 75 gr
Kiełbasa moskiewska	„	5 zł. 75 gr.
„ myśliwska sucha	„	4 zł. 60 gr.
Pasztet	„	4 zł. 60 gr.
Polędwica wędzona	„	4 zł. 60 gr.
Szynka gotowana	„	4 zł. 60 gr.
Karkowina	„	4 zł. 60 gr.
Parówki	„	4 zł. 50 gr.
Słonina papryk. węgierska	„	4 zł. 60 gr.
Kiełbasa krakowska sucha	„	4 zł. 15 gr.
Bardelki	„	3 zł. 85 gr.
Diez cytrynowa	„	3 zł. 85 gr.
Mortadela	„	3 zł. 85 gr.
Boczek gotowany	„	4 zł. — gr.
Kiełbasa krajana czysto wieprz.	„	3 zł. 85 gr.
„ surowa „	„	3 zł. 05 gr.
Kiełbasa zwyczajna	„	2 zł. 55 gr.
„ pasztetowa	„	3 zł. 20 gr.
Czarny salceson z ozorem	„	3 zł. 85 gr.
Salceson zwyczajny	„	2 zł. 55 gr.
Kaszanka	„	0 zł. 85 gr.
Smalec I gat.	„	5 zł. 05 gr.
„ II gat.	„	2 zł. 85 gr.
Słonina I gat. (grub. nie mniej 3 ctm.)	„	4 zł. 30 gr.
Słonina II gat. (grub. do 3 ctm.)	„	4 zł. — gr.
Sadło	„	4 zł. 30 gr.
Schab z polędwicą surową	„	2 zł. 55 gr.
Szynka surowa	„	2 zł. 25 gr.
Łopatka	„	1 zł 90 gr.
Głowa	„	1 zł. 05 gr.
Nogi	„	0 zł. 95 gr.
Wątroba i płuca	„	0 zł. 95 gr.

Powyższe ceny obowiązują w sprzedaży detalicznej od dnia 15-go lipca 1927 r. aż do odwołania.

Техническая мастерская
Ивана Загорулько
АДРЕС 3-ГО МАЯ 46 а
ПРИНИМАЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЙ РАБОТЫ
Починку швейных и вяжущих машин
ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ
технически - механические инструменты
Солидное и скорое исполнение

Реформатскія ПИЛЮЛИ „МОНАХ“ с маркой (zakonnik)
извѣстны с 1602 г.
Регулируют желудок, предохраняют от ревматизма, страданій печени, чрезмѣрной полноты, прилива крови к голове въ успокаивают гемороиды, очищают кровь и при силомности и запорам являются спокойным слабительным средством. Принимать 1—2 пилюли на ночь.
Цѣна коробки 1 зл. 35 гр. надѣлія аптеки
KARCZEWSKI—TUSZYŃSKI, Warszawa, Trębacka 4
Требовать в аптеках и антекарских склад. с „zakonnikiem“.

АВТОБУСЫ НА ГРУЗОВОМ ШАССИ МАРКИ
„FORD“
доставляет
„ESHAPE“ S-ka z o. p.
Lwów, Akademicka 15, tel. 4-69.

РАЗНООБРАЗНЫЯ МАШИНЫ
ДРЕВЕСНАГО ПРОМЫСЛА
Патры, циркулярныя машины, рубанки сушилки, ЛОКОМОВИЛИ, машини и паровые котлы новые и бывшіе в работѣ доставляет по цѣнам конкурентным на выгодных условіях.
Powszechne Zakłady Konserwacji Maszyn i Urządzeń Fabrycznych we Lwowie plac Marjacki L. 7 adres telegr. „P K K A“ Lwów

„На Рубежѣ“
орган русскаго студенчества в Польшѣ, издающійся во Львовѣ 8-й номер ко „ДНЮ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ“ уже поступил в продажу.
Цѣна 1.50 зл. с пересылкой.——С заказами обращаться по адресу:
LWÓW, ul. KURKOWA 14
B. W. Trusz.

ktor wydawca i redaktor odpowiedzialny I Czernow

Fejgela i Litwaka Równe XIII-ej Dywizji 8